



Asamblea General

Distr. general
30 de julio de 2004
Español
Original: español/francés/inglés/
ruso

Quincuagésimo noveno período de sesiones

Tema 66 w) del programa provisional*

Desarme general y completo: transparencia en materia de armamentos

Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

Informe del Secretario General

Resumen

El presente informe es el duodécimo informe consolidado que publica el Secretario General desde que se creó el Registro^a. Contiene datos facilitados por 106 gobiernos sobre las importaciones y exportaciones de armas convencionales incluidas en el Registro (carros de combate, vehículos blindados de combate, sistemas de artillería de gran calibre, helicópteros de ataque, aviones de combate, naves de guerra y misiles y lanzamisiles) correspondientes al año civil 2003. También incluye información adicional facilitada por los gobiernos respecto de la adquisición de material de producción nacional y sus existencias de material bélico, además de opiniones recibidas de los gobiernos sobre el mantenimiento del Registro y su perfeccionamiento y sobre medidas para lograr la transparencia en materia de armas de destrucción en masa. Las respuestas recibidas figuran en las secciones II y IV y en el anexo del presente documento.

La sección III del informe contiene el índice de la información general proporcionada por los gobiernos de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 10 y 18 de la resolución 46/36 L de la Asamblea General y en el párrafo 5 de su resolución 47/52 L. Dicha información puede consultarse en el Departamento de Asuntos de Desarme de la Secretaría.

Nota: La información proporcionada por los Estados Miembros se ha reproducido tal como se ha recibido. Las designaciones empleadas no entrañan la expresión de opinión alguna por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas respecto de la condición jurídica de ningún país, territorio o zona, ni de sus autoridades.

* A/59/150.

Toda la información pertinente sobre el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas está disponible en formato electrónico en la página Web del Departamento dedicada al Registro: <http://disarmament.un.org/cab/register.html>.

^a Los informes primero a un décimo se publicaron con las signaturas A/48/344 y Corr.1 a 3 y Add.1 a 3; A/49/352 y Corr.1 y 2 y Add.1 a 4; A/50/547 y Corr.1 y Add.1 a 4; A/51/300 y Add.1 a 5; A/52/312 y Corr.1 y 2 y Add.1 a 4; A/53/334 y Corr.1 y 2 y Add.1 y 2; A/54/226 y Corr.1 y Add.1 a 6; A/55/299 y Corr.1 y Add.1 a 6; A/56/257 y Corr.1 y Add.1 y 2; y A/57/221 y Corr.1 y 2 y Add.1 a 3; A/58/203 y Corr. 1 y 2 y Add. 1 y 2.

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1–6	3
II. Información recibida de los gobiernos	7–8	4
A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos		6
B. Respuestas recibidas de los gobiernos		8
III. Índice de la información general correspondiente al año civil 2003 proporcionada por los gobiernos		56
IV. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional		59
Anexo		
Opiniones recibidas de los gobiernos de conformidad con el párrafo 7 de la resolución 58/54 de la Asamblea General		96

I. Introducción

1. La Asamblea General, en su resolución 58/54, exhortó a los Estados Miembros a que, con miras a lograr una participación universal, todos los años, a más tardar el 31 de mayo, proporcionaran al Secretario General los datos y la información solicitados para el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas, incluso en los casos en que no hubiera nada de que informar, sobre la base de sus resoluciones 46/36 L y 47/52 L y de las recomendaciones que figuran en los informes del Secretario General de 1997, 2000 y 2003 sobre el mantenimiento del Registro y su perfeccionamiento (A/52/316, párr. 64; A/55/281, párr. 94; y A/58/274, párr. 113). Además, la Asamblea invitó a los Estados Miembros que estuvieran en condiciones de hacerlo a que, mientras se perfeccionaba el Registro, facilitaran información adicional sobre la adquisición de material de producción nacional y sus existencias de material bélico y se sirvieran de la columna de “Observaciones” del formulario estándar para proporcionar más información, por ejemplo, sobre tipos o modelos de armas.

2. En la misma resolución, la Asamblea General reafirmó su decisión de mantener en examen el alcance del Registro y la participación en él, con miras a perfeccionarlo y, a tal fin, recordó su solicitud a los Estados Miembros de que transmitieran al Secretario General sus opiniones sobre el mantenimiento del Registro y su perfeccionamiento, así como sobre medidas para lograr la transparencia en materia de armas de destrucción en masa. De conformidad con esa petición, el Secretario General ha recibido las opiniones de Suecia y la Unión Europea, que figuran en el anexo del presente informe.

3. En la misma resolución, la Asamblea General hizo suyo el informe del Secretario General sobre el mantenimiento del Registro y su perfeccionamiento (A/58/274) y las recomendaciones que en él figuran derivadas del informe del Grupo de expertos gubernamentales de 2003, que fue aprobado por consenso, y pidió al Secretario General que aplicara esas recomendaciones. El ámbito del Registro se ha adaptado de conformidad con esas recomendaciones. Esos ajustes, que incluyeron la disminución del umbral para la presentación de informes correspondientes a los sistemas de artillería de gran calibre a 75 milímetros (categoría III) y la inclusión excepcional en el Registro de sistemas portátiles de defensa antiaérea en la categoría de misiles y lanzamisiles (categoría VII), han quedado reflejados en el presente informe. El Grupo de expertos también observó que los Estados Miembros interesados, si así lo deseaban, podían incluir información sobre las transferencias de armas pequeñas y ligeras en su informe anual al Registro, como información adicional de carácter general.

4. De conformidad con las recomendaciones formuladas por el Grupo de expertos gubernamentales establecido en 2003, el Departamento de Asuntos de Desarme realizó un número de actividades para aumentar la concienciación respecto del Registro y fomentar una mayor participación en él. El 20 de octubre de 2003, el Departamento de Asuntos de Desarme organizó una reunión con los becarios del Departamento en la que el Embajador Chris Sanders (Países Bajos) y el Embajador Roberto García Moritán (Argentina) hicieron exposiciones sobre el Registro. El Departamento también coordinó y facilitó las declaraciones formuladas por algunos Estados Miembros en relación con el Registro durante el debate temático celebrado en el período ordinario de sesiones de la Primera Comisión en 2003. El 4 de febrero de 2004, el Departamento hizo una exposición en relación con el informe del Grupo de

expertos gubernamentales establecido en 2003 sobre el Registro en una sesión plenaria del Foro sobre la Cooperación en materia de Seguridad de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) en la sede de la organización en Viena. El 23 de marzo de 2004, el Departamento examinó el progreso alcanzado en el Registro en una sesión plenaria de la Comisión de la Seguridad Hemisférica de la Organización de los Estados Americanos (OEA), en la sede de esa organización en Washington, D.C. El 26 de abril de 2004, el Departamento hizo una exposición sobre el Registro, en que se refirió particularmente a la situación de las armas pequeñas y ligeras, en una reunión de trabajo regional celebrada en Buenos Aires, que fue organizada por el Gobierno de la Argentina y copatrocinada por el Gobierno del Reino Unido. Del 18 al 20 de mayo de 2004, el Departamento organizó una reunión de trabajo subregional en Nairobi, que contó con la asistencia financiera de Suecia y el Reino Unido y abarcó la región del Cuerno de África y de los Grandes Lagos. En esa reunión, se examinaron detalladamente el funcionamiento y los procedimientos del Registro, así como la labor del Grupo de expertos gubernamentales establecido en 2003. Además, en enero, el Departamento publicó, con la asistencia del Reino Unido, un folleto en que se destacaron aspectos sobresalientes del informe del Grupo de expertos gubernamentales establecido en 2003 sobre el mantenimiento del Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas, que fue distribuido en las reuniones de trabajo y otras reuniones mencionadas anteriormente.

5. El presente informe es el duodécimo informe consolidado que publica el Secretario General desde que se creó el Registro. Contiene la información facilitada por 106 gobiernos sobre las importaciones y las exportaciones de armas convencionales incluidas en el Registro (carros de combate, vehículos blindados de combate, sistemas de artillería de gran calibre, helicópteros de ataque, aviones de combate, naves de guerra y misiles y lanzamisiles) correspondientes al año civil 2003. También incluye información adicional facilitada por los gobiernos sobre la adquisición de material de producción nacional y sus existencias de material bélico. Las respuestas recibidas figuran en las secciones II y IV del presente informe. Las demás respuestas que se reciban de los gobiernos se publicarán como adiciones del presente informe.

6. La sección III contiene el índice de la información general proporcionada por los gobiernos de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 10 y 18 de la resolución 46/36 L y en el párrafo 5 de la resolución 47/52 L. Dicha información puede consultarse en el Departamento de Asuntos de Desarme de la Secretaría.

II. Información recibida de los gobiernos¹

7. A continuación se presenta la información facilitada por los gobiernos, organizada del modo siguiente: un cuadro sinóptico con todas las respuestas recibidas por el Secretario General (secc. A), y un índice de las respuestas de los gobiernos (secc. B). Cuando procede, se reproducen también partes pertinentes de las notas verbales.

¹ Los documentos se han reproducido tal como se recibieron. Las designaciones empleadas no entrañan la expresión de opinión alguna por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas respecto de la condición jurídica de ningún país, territorio o zona, ni de sus autoridades.

8. El cuadro sinóptico tiene por finalidad facilitar las consultas. En lo que respecta a la información que figura en él, cabe señalar que “si” indica que se han suministrado datos relativos a las importaciones o exportaciones efectuadas en relación con las siete categorías de armas establecidas en el Registro durante el período que abarca el informe. A los efectos de uniformar la tabulación, cuando en las respuestas de los gobiernos figuran las expresiones “nada”, “0”, “cero”, un guión (–) o se afirma que no se han realizado exportaciones o importaciones en las categorías incluidas en el Registro, en el cuadro aparece un guión (–). Un espacio en blanco en las columnas del cuadro sinóptico correspondientes a importaciones o exportaciones indica que no se ha presentado información sobre ese elemento específico. Sin embargo, en algunos casos se ofrecen explicaciones en la nota verbal del país de que se trata, como se ha señalado anteriormente. En la sección B de la presente sección se reproducen únicamente los segmentos de los formularios estándar que contienen datos concretos y las notas verbales de los gobiernos en que se comunica información pertinente. Las respuestas que en los formularios estándar o en las notas verbales se consignan como “–” o se dejan en blanco, figuran solamente en el cuadro sinóptico.

A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos²

<i>Estados</i>	<i>Datos sobre exportaciones</i>	<i>Datos sobre importaciones</i>	<i>Explicación presentada en nota verbal</i>	<i>Información general</i>
Alemania	Sí	–		Sí
Andorra	–	–		No
Antigua y Barbuda	–	–		No
Argentina	–	Sí		No
Armenia	–	–		Sí
Australia	–	Sí		Sí
Austria	Sí	Sí		Sí
Azerbaijan	–	–		No
Bangladesh	–	Sí		No
Barbados	–	–		No
Belarús	Sí	–		No
Bélgica	–	–		Sí
Belice	–	–		No
Benin	–	–		No
Bhután	–	–		No
Bolivia	–	–		No
Brasil	–	Sí		Sí
Brunei Darussalam	–	–		No
Bulgaria	Sí	–		Sí
Burkina Faso	–	–		No
Camboya	–	–		No
Chipre	–	Sí		No
Costa Rica	–	–		No
Croacia	–	Sí		Sí
Cuba	–	–		No
Dinamarca	Sí	Sí		No
Djibouti	–	–		No
Ecuador	–	–		No
El Salvador	–	–		No
Eslovaquia	Sí	Sí		Sí
Eslovenia	Sí	Sí		No
España	–	Sí		Sí
Estados Unidos de América	Sí	–		Sí
Estonia	–	Sí		Sí
ex República Yugoslava de Macedonia	–	–		No
Federación de Rusia	Sí	–		No
Fiji	–	–		No
Filipinas	–	Sí		No
Finlandia	Sí	Sí		Sí
Francia	Sí	–		Sí
Grecia	Sí	Sí		Sí
Guatemala	–	–		No
Guyana	–	–		No
Honduras	–	–		No
Hungría	–	–		Sí
Indonesia	–	Sí		No
Irlanda	–	–		Sí
Islandia	–	–		No
Islas Marshall	–	–		No
Islas Salomón	–	–		No

² Las Islas Cook, Niue y la Santa Sede presentaron informes sin datos.

<i>Estados</i>	<i>Datos sobre exportaciones</i>	<i>Datos sobre importaciones</i>	<i>Explicación presentada en nota verbal</i>	<i>Información general</i>
Israel	Sí	–		No
Italia	Sí	Sí		No
Jamaica	No	No		No
Japón	–	–		Sí
Jordania	–	Sí		No
Kazajstán	–	–		No
Kirguistán	–	–		No
Kiribati	–	–		No
Letonia	–	Sí		Sí
Líbano	–	–		No
Liechtenstein	–	–		No
Lituania	–	Sí		Sí
Malasia	–	Sí		No
Malawi	–	–		No
Maldivas	–	–		No
Malta	–	–		No
México	–	Sí		No
Micronesia	–	–		No
Mónaco	–	–		No
Namibia	–	–		No
Nauru	–	–		No
Nepal	–	–		No
Noruega	Sí	Sí		Sí
Nueva Zelandia	–	Sí		Sí
Países Bajos	Sí	–		Sí
Pakistán	–	Sí		No
Palau	–	–		No
Paraguay	–	–		No
Perú	–	–		No
Polonia	Sí	Sí		Sí
Portugal	–	Sí		No
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sí	Sí		Sí
República Checa	Sí	Sí		No
República de Corea	–	Sí		No
República de Moldova	–	–		Sí
República Unida de Tanzania	–	–		No
Rumania	Sí	Sí		Sí
Samoa	–	–		No
San Marino	–	–		No
Serbia and Montenegro	–	–		No
Singapur	–	Sí		No
Sudáfrica	Sí	Sí		No
Suecia	Sí	–		Sí
Suiza	Sí	Sí		Sí
Tailandia	–	Sí		No
Tayikistán	–	–		No
Tonga	–	–		No
Trinidad y Tabago	–	–		No
Turquía	–	Sí		Sí
Tuvalu	–	–		No
Ucrania	Sí	Sí		No
Uzbekistán	–	–		No
Viet Nam	–	–		No

B. Respuestas recibidas de los gobiernos

Alemania

País que presenta la información: Alemania

Idioma original: inglés
Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 25 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (sí no es el exportador)	Localización intermedia (sí procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate	Dinamarca	9			Leopard 2	
	Finlandia	124			Leopard 2	
	Grecia	82			Leopard 1	
	Polonia	87 ¹			Leopard 2	
	España	1			Leopard 2	
II. Vehículos blindados de combate	Austria	29 ³			Jaguar	27 de ellos pueden utilizarse como piezas de repuesto
	Lituania ²					
	Rumania	6			FlakPz Gepard	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Estonia	4			FH70	
	Grecia	10			PzH 2000	
	Italia	2			PzH 2000	
IV. Aviones de combate	Polonia	9			MiG 29	
VI. Navas de guerra	Egipto	4			Lancha rápida de patrullaje 148	
	Egipto	1			Versorger KL 760	
	Egipto	1			Versorger KL 701	
	Sudáfrica	2 ⁴			Corbeta de patrullaje MEKO A-200 SAN	

¹ El número total de piezas fue de 128 en 2002 y 2003.

² El Estado importador final informará de la importación de 21 piezas de "M113" que ya se han incluido en el informe de Alemania en 2003 debido a las diferencias en la definición de las transferencias.

³ El Estado importador final tal vez informe de un número diferente de piezas debido a las diferencias en la legislación nacional.

⁴ El Estado importador final tal vez informe de un número diferente de piezas debido a las diferencias en la definición de las transferencias.

Argentina

País que presenta la información: Argentina

Idioma original: español

Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 27 de mayo de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (sí no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (sí procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Estados Unidos	6			Lanzagranadas Cal. 40 mm MK 19 Mod. 3	
VII. Misiles y lanzamisiles	Estados Unidos	21 misiles 3 lanzamisiles			Misiles TOW Lanzamisiles TOW	

Australia

País que presenta la información: Australia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 16 de abril de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (sí no es el exportador)	Localización intermedia (sí procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Canadá	67		Darwin & Puckapunyal	21 x vehículo blindado ligero de Australia (ASLAV) T1 46 x ASLAV T2	Cascos importados del Canadá con torretas para el tipo 1 manufacturado en Adelaide
V. Helicópteros de ataque	1. Estados Unidos 2. Francia	7 3		Nowra, NSW Brisbane, QLD	SH-2G(A) Super Seasprite Eurocopter ARH Tiger	Del total de 10 importados en 2002 y 2003, 7 fueron importados, pero no se han transferido aún al Commonwealth de Australia 3 fuselajes enviados a Australia para ser ensamblados. Parte del proyecto Air 87 sobre helicópteros armados de reconocimiento (ARH) para adquirir 22 helicópteros de ese tipo y sistemas de apoyo.
VII. Misiles y lanzamisiles	1) Estados Unidos 2) Reino Unido 3) Estados Unidos 4) Suecia	Información secreta Información secreta Información secreta Información secreta			Misil avanzado de alcance medio aire/aire (AMRAAM)-AIM-120 Misil avanzado de corto alcance aire/aire (ASRAAM) AIM-132 AGM 142 E RBS 70	La información relativa al número de misiles es secreta

Criterios nacionales para las transferencias: iii) transferencia del título de propiedad.

Austria

País que presenta la información: Austria

Idioma original: inglés

Año civil: 2003

Información general: sí

Fecha de presentación: 21 de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Gabón	1			Vehículo anfibio armado con ruedas	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Alemania	29			Destructor de carros de combate "Jaguar"	27 vehículos blindados de combate (ACV) no se han integrado nunca en las fuerzas armadas (utilizados únicamente para proporcionar piezas de repuesto)

Bangladesh

País que presenta la información: Bangladesh

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 22 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra	Reino Unido	5			Lanchas patrulleras costeras clase Island	<p>a) El 23 de junio de 2002 el Gobierno del Reino Unido y el Gobierno de Bangladesh firmaron un acuerdo de compraventa para la adquisición por Bangladesh de 5 (cinco) lanchas patrulleras costeras. La primera y la segunda lanchas patrulleras costeras llegaron a Bangladesh el 6 de enero y el 9 de abril de 2003, respectivamente.</p> <p>b) La tercera lancha patrullera costera llegó a Bangladesh el 22 de diciembre de 2003.</p> <p>c) La cuarta y la quinta lanchas patrulleras costeras llegaron a Bangladesh el 5 de mayo de 2004.</p>

Belarús

País que presenta la información: Belarús

Idioma original: ruso
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 26 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
II. Vehículos blindados de combate	Côte d'Ivoire	1	Federación de Rusia		BMP-1	*
	Côte d'Ivoire	13	Federación de Rusia		BRDM-2	*
	Côte d'Ivoire	6	Federación de Rusia		BTR-80	*
	Sudán	9	Federación de Rusia		BMP-2	*
	Sudán	39	Federación de Rusia		BRDM-2	*
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Sudán	16	Federación de Rusia		Obús D-30 de 122 mm	*
	Sudán	10	Federación de Rusia		Obús 2C1 autopropulsado de 122 mm	*
	Sudán	4	Federación de Rusia		RSZO de 122 mm 9P138	*
	Sudán	2	Federación de Rusia		RSZO de 122 mm BM-21	*
	Côte d'Ivoire	6	Federación de Rusia		RSZO de 122 mm BM-21	*
	Côte d'Ivoire	10	Federación de Rusia		Mortero de 82 mm BM-37	*
IV. Aviones de combate	Côte d'Ivoire	2	Federación de Rusia		Su-25 UB	*
VII. Misiles y lanzamisiles	Suecia	4	Federación de Rusia		Misiles 9M313	*

* Partieron del territorio del país exportador.

Brasil

País que presenta la información: Brasil

Idioma original: inglés

Año civil: 2003

Información general: sí

Fecha de presentación: 26 de mayo de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
V. Helicópteros de ataque	Francia	3	-	-	AS 532UE Helicóptero Cougar A5 532	

Críterios nacionales para la declaración de transferencias: incorporación del equipo en el inventario de la Fuerza.

Bulgaria

País que presenta la información: Bulgaria

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 2 de julio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistema de artillería de gran calibre	Côte d'Ivoire Congo Brazzaville	3 6			Mortero de 120 mm Mortero de 82 mm	
IV. Aviones de combate	Côte d'Ivoire Australia	2 1			MiG-23 MiG-21UM	Sin armas
V. Helicópteros de ataque	Côte d'Ivoire Estados Unidos	2 2			Mi-24 Mi-24 D	Sin armas

Chipre

País que presenta la información: Chipre

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 5 de mayo de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Carros de combate	Grecia	9	Francia	Grecia	AMX-30G	

Croacia

País que presenta la información: Croacia

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 1° de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Aviones de combate	Rumania	4	Federación de Rusia	Ucrania	Avión de combate MiG-21 UMD (con accesorios)	Para actividades de adiestramiento La puesta a punto de los aviones se realizó en Rumania

Dinamarca

País que presenta la información: Dinamarca

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 1° de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	Australia	17			Estructura de aluminio de apoyo a los lanzamientos	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Alemania	19			LEO 2A5	
VII. Misiles y lanzamisiles	Singapur	10			Estructura de aluminio de apoyo a los lanzamientos	

Eslovaquia

País que presenta la información: Eslovaquia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 2 de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Grecia	2			Vehículos blindados de combate ARSYS VPBA	
	Grecia	1			Vehículos blindados de combate ARSYS VPOD	
	Hungría	3			Vehículos blindados de combate PTSZ-10M	
IV. Aviones de combate	Estados Unidos	2			Aviones militares L-39 ZA, 2.000-15.000 kg	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	República Checa	1			Carro de combate T-72 M4 CZ	
IV. Aviones de combate	República Checa	2			Aviones militares L-410 T	
	Polonia	1			Avión militar TS-11 ISKRA	
VII. Misiles y lanzamisiles	a) Ucrania b)	1 250			Cohetes no guiados S-8KOM	

Eslovenia

País que presenta la información: Eslovenia

Idioma original: inglés

Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 14 de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
III. Sistema de artillería de gran calibre	Afganistán	8	Yugoslavia		M69 A, KAL. 82 mm	Presente del Gobierno de Eslovenia al Ejército Nacional del Afganistán
VII. Misiles y lanzamisiles	Alemania	4			Misiles Roland MK2	Con fines de adiestramiento militar y su destrucción
	Federación de Rusia	4 + 6			Misiles IGLA 9M39	Con fines de ensayo y su destrucción
	Federación de Rusia	1 + 1			Lanzamisiles 9P516	
	Afganistán	26	Federación de Rusia (ex Unión Soviética)		Lanzamisiles 9P519-2 Lanzamisiles RPG-7, KAL. 85 mm	Presente del Gobierno de Eslovenia al Ejército Nacional del Afganistán

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
IV. Aviones de combate	Francia	2			Helicóptero Cougar	
VII. Misiles y lanzamisiles	ex República Yugoslava de Macedonia	10 + 1			Lanzamisiles RBR 64 mm, M80, Zolja; lanzamisiles RBR M91, 120 mm	

España

País que presenta la información: España

Idioma original: español

Año civil: 2003

Información general: sí

Fecha de presentación: 10 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Alemania	1			Leopard 2	c)
II. Vehículos blindados de combate	Suiza	2			Prianha III	a)
V. Helicópteros de ataque	Estados Unidos	1			Helicóptero SH-60	b)

Criterios nacionales para las transferencias:

Exportaciones: salida del equipo del territorio del país exportador y transferencia de título.

Importaciones: llegada del equipo al territorio del país importador y transferencia del título.

- a) Licencia No. 324029953 5 del año 2003 por 18 vehículos (2 comprados en 2003).
Rectificación No. 324035106 4 de 2003.
- b) Licencia No. 324007612 2 de 1999, rectificaciones No. 324024797 2 de 2002 y 324029665 6 de 2003.
Compra total de seis helicópteros.
- c) Licencia No. 324030073 4 de 2003. Adquisición de 30 CC's.

Estados Unidos de América

País que presenta la información: Estados Unidos de América

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 26 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
II. Vehículos blindados de combate	Canadá	54			Equipo para vehículos blindados de transporte de tropas M113	
	Chile	158			Vehículo blindado de transporte de tropas M113	
	Egipto	14			M577	
		6			M106	
		1			M113	
	Israel	54			M106	
	Italia	18			AAV7A1	
	Malasia	75			Equipo para vehículos blindados de combate 300	
		56			Equipo para vehículos blindados de combate de infantería	
	República de Corea	15			AAV7A1	
	Arabia Saudita	57			Vehículo blindado ligero	
	Turquía	167			Equipo para vehículos blindados de combate de infantería	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Dinamarca	1			Cañón naval Mk45	
	Egipto	2			Sistema de lanzamiento múltiple de cohetes	
	Japón	1			Cañón naval Mk45	
	República de Corea	17			Sistema de lanzamiento múltiple de cohetes	
IV. Aviones de combate	Brasil	2			P-3	
	Alemania	2			F-16	
	Grecia	41			F-16	
	Israel	3			F-16	
	Jordania	8			F-16	
	Perú	2			A-37	
	Tailandia	9			F-16	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
V. Helicópteros de ataque	Australia Israel Nueva Zelandia Polonia España Turquía	1 15 1 2 1 2			SH-2G (A) AH-1 SG-2G (NZ) SH-2 SH-60 S-70A	
VI. Naves de guerra	Turquía	1			FFG	
VII. Misiles y lanzamisiles	Bahrein Canadá Egipto Grecia Israel Italia Japón Kuwait República de Corea Arabia Saudita Singapur España Tailandia Turquía Emiratos Árabes Unidos Reino Unido	6 10 6 2 203 24 6 13 55 96 21 3 56 160 43 2 8 218 2 22			LAU-129 Estándar AGM-64 Mk-141 AGM-65 LAU-117 TGM-65 AIM-120 AGM-88 Sistema de lanzamiento múltiple de cohetes AAM AGM-84 AGM-65 AIM-120 AIM-120 TGM-65 AIM-120 Mk-141 LAU-129 AGM-88 AGM/UGM-109	

Nota: Además, durante el año civil 2003 se realizaron transferencias a Taiwán según se indica a continuación:

Categoría VI (Naves de guerra)	4 X DDG
Categoría VII (Misiles y lanzamisiles)	120 x AIM-120
	1 x AIM-7

Criterios nacionales para las transferencias: iii) transferencia del título de propiedad.

Estonia

País que presenta la información: Estonia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 14 de julio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Alemania	4			Obús de 155 mm	

Federación de Rusia

País que presenta la información: Federación de Rusia

Idioma original: ruso

Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 28 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Etiopía	18				
	Argelia	1				
	India	12				
	Indonesia	4				
	Irán	3				
	China	19				
	Sudán	3				
	Etiopía	3				
V. Helicópteros de ataque	India	8				
	Indonesia	2				
	Uganda	3				
	República Checa	7				
	Etiopía	7				
VII. Misiles y lanzamisiles	a) India	74				
	b) China	269				

Filipinas

País que presenta la información: Filipinas

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 3 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Aviones de combate	Tailandia	8		Sangley Point Cavite	Apoyo aéreo directo OV-10	

Finlandia

País que presenta la información: Finlandia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 1° de julio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Suecia	51			Patria XA-202S, XA-203S	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Alemania	124			Leopard 2A4	
II. Vehículos blindados de combate	Suecia	7			CV90	
VII. Misiles y lanzamisiles	Alemania	20				

Francia

País que presenta la información: Francia

Idioma original: francés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 9 de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
I. Carros de combate	Emiratos Árabes Unidos	7			Carros Leclerc	
II. Vehículos blindados de combate	Omán	36			VBL 4x4	
	Botswana	25			VBL TPK 420 STL	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Italia	56			Mortero de 120 mm	
IV. Aviones de combate	Emiratos Árabes Unidos	21			Mirage 2000-9	
	Pakistán	3			Mirage V	
	Marruecos	1			Mirage F1C	
V. Helicópteros de ataque	Emiratos Árabes Unidos	6			Fennec AS 550 C3	
		1			Panther AS 565 SB	
	Jordania	5			EC 635	
	Eslovenia	2			Cougar AS 532 AL	
	Grecia	2			Super Puma	
	Corea del Sur	2			Panther AS 565 MB	
VII. Misiles y lanzamisiles	Emiratos Árabes Unidos	30			Exocet	
	Grecia	9			Exocet (IT y misil)	
	Malasia	8			Exocet	

Grecia

País que presenta la información: Grecia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 30 de abril de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
IV. Aviones de combate		2	Estados Unidos		A-7	Accidente
		1	Estados Unidos		F-16	Accidente
		1	Francia		M-2000	Accidente
VI. Navas de guerra		1	Estados Unidos		DDG	Retiro de servicio
		1	Francia		PPFG	Retiro de servicio

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate	Alemania	82			LEO 1A5	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Alemania	10			PzH20000GR (155 mm)	
IV. Aviones de combate	Estados Unidos	40			G-16	Efectivo
	Estados Unidos	2			A-7	Efectivo
VI. Navas de guerra	Países Bajos	1			FFGH	Compra

Israel

País que presenta la información: Israel

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 2 de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	España Colombia Chile	2 4 12			120 mm 81 mm 120 mm	Cañones Morteros Morteros

Criterios nacionales para las transferencias: salida del equipo del territorio nacional.

Italia

País que presenta la información: Italia

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 26 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) fina(les)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Nigeria	18			Obús de campaña 105/14	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Francia	60			Mortero estriado de 120 mm	
	Alemania	2			Obús autopulsado 155/52	

Jordania

País que presenta la información: Jordania

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 10 de mayo de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Reino Unido	88			Challenger-1	Usado (donación)
II. Vehículos blindados de combate	Sudáfrica	120			Ratel	Compra/usado
VII. Misiles y lanzamisiles	Federación de Rusia	1 904 3 000			RPG25	Nuevo (adquirido)

Letonia

País que presenta la información: Letonia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 8 de julio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra	Noruega	1				

Lituania

País que presenta la información: Lituania

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 28 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Alemania	21	Estados Unidos		Vehículo blindado de transporte de tropas M113	

Malasia

País que presenta la información: Malasia

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 26 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Turquía	212	–	–	Fnss Savunma Sistemleri A.S. Vehículo de combate de infantería – 116 Sistema antivehículos blindados – 8 Portamorteros blindados – 10 Vehículo blindado de mando – 24 Ambulancia blindada – 25 Ambulancia blindada – 13 Vehículo blindado de transmisión y recepción de señales – 13 Vehículo blindado provisto de sistema de filtración – 7 Vehículo blindado de rescate – 8	
III. Sistema de artillería de gran calibre	Sudáfrica	6	–	–	Obús G5 Mk 111 de 155 mm	
VII. Misiles y lanzamisiles	Pakistán	160 unidades 72 misiles	–	–	Misil tierra-aire de corto alcance (ANZA MK 11)	
	Pakistán	450 unidades	–	–	Misil antitanque guiado (Bakhtar Shikan)	

México*País que presenta la información:* México*Idioma original:* español*Año civil:* 2003*Información general:* no*Fecha de presentación:* 13 de mayo de 2004**Importaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra	Israel	2			Lanchas rápidas misileras clase "aliya"	Estos buques serán entregados en el año 2004

Noruega

País que presenta la información: Noruega

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 2 de julio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VI. Naves de guerra	Polonia	1	Alemania	Noruega (para el armamento restante)	Submarino clase Kobben	Número 4 de un total de 5*. El último se exportará en 2004

* Uno de los 5 exportados no está en funcionamiento. Para uso técnico únicamente.

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VII. Misiles y lanzamisiles		1			Compartimento múltiple para cohetes del sistema Pantera de identificación de objetivos para aviones F-16 Fighting Falcon	

Criterios nacionales para las transferencias: transferencia del título de propiedad.

Nueva Zelandia

País que presenta la información: Nueva Zelandia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 9 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Canadá	72			Vehículo blindado ligero de Nueva Zelandia (NZLAV)	Transferencia incompleta – faltan aún otros 33

Criterios nacionales para las transferencias: las transferencias internacionales de armas entrañan, además del traslado físico del equipo desde el territorio nacional o a éste, la transferencia del título y el dominio del equipo.

Países Bajos

País que presenta la información: Países Bajos

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 28 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra	Grecia	1			S-Fragata clase Kortenaer	

Crterios nacionales para las transferencias: transferencia del título de propiedad.

Pakistán

País que presenta la información: Pakistán

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 24 de mayo de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	China	80			Obús D-30 de 122 mm	
IV. Navas de guerra	China	6			A-5 (aviones)	

Polonia

País que presenta la información: Polonia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 17 de agosto de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Afganistán	106			Mortero de 82 mm 36 piezas Cañones sin retroceso de 72 mm 70 piezas Total – 106 piezas	Transferencias sin fines de lucro en favor del Ejército Nacional del Estado Islámico del Afganistán

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Alemania	98			Leopard 2A4	
IV. Aviones de combate	Alemania	9			Mig-29	
V. Helicópteros de ataque	Estados Unidos de América	1			Kaman SH-2F	
VI. Naves de guerra	Estados Unidos de América	1			Clase OHP	
	Noruega	4*			Clase Kobben	* En 2002 se adquirieron 3 de ellas, 2 de los cuales funcionaban debidamente y han entrado en servicio, mientras que 1 no funcionaba y se ha utilizado con fines de capacitación y como fuente de piezas de repuesto.

Portugal

País que presenta la información: Portugal

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 2 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Italia Estados Unidos	3 6			IVECO M40, 12WM/P M1097 HMMWV	Criterio f) ii)

Criterios nacionales para las transferencias: el carácter de la información proporcionada debería indicarse de conformidad con las notas explicativas e y f.

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

País que presenta la información: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Idioma original: inglés

Año civil: 2003

Información general: sí

Fecha de presentación: 2 de julio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Jordania	94	–	–	Carro de combate Challenger 1	
VI. Navas de guerra	Canadá	1	–	–	Submarino clase Upholder	
	Chile	1	–	–	Fragata tipo 22	
VII. Misiles y lanzamisiles	Australia	Información secreta	–	–	Misil avanzado de corto alcance aire/aire AIM-132	
	Alemania	79	–	–	Lanzadores de misiles avanzados de alcance medio aire/aire	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	Estados Unidos de América	22	–	–	AGM/UGM-109	

República Checa

País que presenta la información: República Checa

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 1° de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
I. Carros de combate	Hungría	1			Tanque de auxilio VT 55A	
II. Vehículos blindados de combate	Estados Unidos	1			OT 64	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Georgia	4			Sistema de lanzamiento de cohetes de tubos múltiples vz. 70 GRAD de 122 mm	
	Georgia	2			Obús SP Dana de 152 mm	
	Indonesia	4			Sistema de lanzamiento de cohetes de tubos múltiples vz. 70 GRAD de 122 mm	
IV. Aviones de combate	Georgia	12			SU-25K	
	Eslovaquia	1			L-29	
	Argelia	11			L-39	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
I. Carros de combate	Suiza	1	Francia		AMX 13	
II. Vehículos blindados de combate	Suiza	1	Reino Unido		Vehículo blindado de exploración	
IV. Aviones de combate	Ucrania	1	República Checa		1-39	
VII. Misiles y lanzamisiles	Federación de Rusia	7			Mi-24v	

República de Corea

País que presenta la información: República de Corea

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 2 de agosto de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	Estados Unidos de América	1		–	RAM GMLS (lanzamisiles)	
	Estados Unidos de América	20		–	Sistema de lanzamiento múltiple de cohetes M270 de 230 mm	

Rumania

País que presenta la información: Rumania

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 8 de junio de 2004

Exportaciones

A Categorías (I a VII)	B Estado(s) importador(es) final(es)	C Número de piezas	D Estado de origen (si no es el exportador)	E Localización intermedia (si procede)	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
IV. Aviones de combate	Croacia	4	Kirguistán	–	MIG 21 UM	
	Estados Unidos	5	–	–	L 39 ZA	Desmilitarizado
	Bangladesh	3	–	–	L 39 ZA	Desmilitarizado
V. Helicópteros de ataque	Côte d'Ivoire	4	–	–	IAR 330 PUMA	Dos piezas. Para uso de personalidades y dos piezas para uso múltiple – no pueden utilizarse para fines de combate

Importaciones

A Categorías (I a VII)	B Estado(s) exportador(es)	C Número de piezas	D Estado de origen (si no es el exportador)	E Localización intermedia (si procede)	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Alemania	6			Sistemas GEPARD	
IV. Aviones de combate	Kirguistán	4	ex Unión Soviética	–	MIG-21 UM	Con fines de modernización y exportación a Croacia
VI. Navas de guerra	Reino Unido	2	–	–	Fragatas clase T 22	Bajo la custodia del Reino Unido con fines de modernización

Singapur

País que presenta la información: Singapur

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 26 de mayo de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	Estados Unidos	Varios			AIM-120	

Sudáfrica

País que presenta la información: Sudáfrica

Idioma original: inglés

Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 31 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Jordania	100			Vehículo de combate de infantería Ratel 20 mm	Fuerzas Armadas de Jordania
	Nigeria	1			Vehículo blindado de transporte de tropas RG31	Ministerio de la Policía
	Suiza	8		Iraq	Vehículo blindado de transporte de tropas Mamba	Proporcionado a: Fundación Suiza de Remoción de Minas
	Suiza	1		Angola	Vehículo blindado de transporte de tropas Mamba	Suministrado a: Médicos sin Fronteras
	Mozambique	5			Vehículo blindado de transporte de tropas Casspir	Ministerio de la Policía
	Mozambique	11			Vehículo blindado de transporte de tropas Casspir	Fuerza de Defensa de Mozambique
	Noruega	2		Iraq	Vehículo blindado de transporte de tropas Mamba	Suministrado a: Norwegian People's Aid
	Noruega	1		Angola	Vehículo blindado de transporte de tropas Rhino	Suministrado a: Consejo Noruego para los Refugiados
	Noruega	2		Angola	Vehículo blindado de transporte de tropas Mamba	Suministrado a: Consejo Noruego para los Refugiados
	Estados Unidos de América	4			Vehículo blindado de transporte de tropas RG31	Ejército de los Estados Unidos
Italia	2		Angola	Vehículo blindado de transporte de tropas Casspir	Suministrado a: INTERSOS	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Ghana	13			Vehículo de combate de infantería Ratel 20 mm	Fuerzas de Defensa de Ghana
	Ghana	6			Vehículo de combate de infantería Ratel 90 mm	Fuerzas de Defensa de Ghana
	Guinea	10			Vehículo blindado de transporte de tropas Mamba	Ministerio de Seguridad
	Naciones Unidas	18		Italia	Vehículo blindado de transporte de tropas Mamba	Suministrado a: Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas
	Naciones Unidas	2		Sudán	Vehículo blindado de transporte de tropas Mamba	Suministrado a: Oficina de Actividades Relativas a las Minas del Sudán
	Naciones Unidas	2		Georgia	Vehículo blindado de transporte de tropas RG31	Suministrado a: Misión de Observadores de las Naciones Unidas
	Naciones Unidas	4		Iraq	Vehículo de reconocimiento RG32	Suministrado a: Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
	Naciones Unidas	2		Iraq	Vehículo blindado de transporte de tropas RG31	Suministrado a: Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
	Canadá	1			Vehículo blindado de transporte de tropas RG31	Fuerzas de Defensa Nacional
	República de Serbia	4			Vehículo de reconocimiento RG32	Ministerio del Interior

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Malasia	6			Obús remolcado G5 de 155 mm	Fuerzas de Defensa de Malasia
IV. Aviones de combate	Chile	2			Cheetah E: desmontados	Fuerzas de Defensa de Chile
VII. Misiles y lanzamisiles	a) Emiratos Árabes b) Unidos	5			Cabeza buscadora 2 UAV	Fuerzas Armadas de los Emiratos Árabes Unidos

Criterios nacionales para las transferencias: Sudáfrica considera que se ha exportado un equipo una vez que ha pasado por el puerto de salida de Sudáfrica, y clasifica como importaciones los productos que han entrado físicamente al país.

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra	Alemania	1			Corbeta de patrullaje: MEKO A-200	Armada de Sudáfrica

Suecia

País que presenta la información: Suecia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 29 de junio de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Finlandia	1			Vehículo de combate 9030	
	Suiza	60			Vehículo de combate 9030	
	Alemania	22			Vehículo todo terreno 206S	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Estonia	6			Morteros m/41 de 120 mm	
	Letonia	6			Morteros m/41 de 120 mm	
VI. Navas de guerra Misiles y lanzamisiles	Singapur	2			Submarino clase Sjöormen	
	Australia	Información secreta			Misiles Mk2 RBS 70	
	Finlandia	Información secreta			Misiles RBS 15 SF3	

Suiza

País que presenta la información: Suiza

Idioma original: inglés
Información general: síAño civil: 2003
Fecha de presentación: 6 de julio de 2004**Exportaciones**

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	1) España 2) Botswana	12 16			Piranha IIC 8 x 8 Piranha IIC 8 x 8	
IV. Aviones de combate	Estados Unidos	5	Estados Unidos		Tiger F-5	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Suecia	65			Vehículo blindado de combate de infantería CV 9030 2000	Fabricado parcialmente por RUAG LS, y transferido posteriormente al ejército

Tailandia

País que presenta la información: Tailandia

Idioma original: inglés
Información general: no

Año civil: 2003
Fecha de presentación: 9 de junio de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Aviones de combate	Estados Unidos	7		Nakhonratchasima	F-16 A (ADF)	
VII. Misiles y lanzamisiles	Suecia	65				

Turquía

País que presenta la información: Turquía

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 28 de mayo de 2004

Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra	Estados Unidos	1			1 FFGH	Venta
VII. Misiles y lanzamisiles	Francia	239	-	n.a.	Sistema de proyectiles ERYX	-
	Estados Unidos	72	-	n.a.	Misil aire/tierra guiado Hellfire 2-114K	-

Ucrania

País que presenta la información: Ucrania

Idioma original: ruso

Información general: no

Año civil: 2003

Fecha de presentación: 24 de mayo de 2004

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
I. Carros de combate	Azerbaiyán Yemen China Estados Unidos de América	3 32 1 4			T-72 T-72 T-72 T-80	
II. Vehículos blindados de combate	Angola Yemen Myanmar Côte d'Ivoire	11 36 10 1			BTR-80 BMP-2 BTR-3U BMP-2	
IV. Aviones de combate	Viet Nam Eritrea Estonia Etiopía Sudáfrica Federación de Rusia Estados Unidos de América República Checa	6 1 3 3 1 1 13 1			L-39 Su-27 L-39 Su-27 L-39 L-39 L-39 L-39	Desmilitarizado Desmilitarizado Desmilitarizado
VII. Misiles y lanzamisiles	India Myanmar Federación de Rusia Estados Unidos de América Estados Unidos de América	72 10 24 10 29			R-27 R-27 RS-18 Mecanismo de lanzamiento oP516 (sistema de misiles antiaéreos Igla) Misiles 9M39 (SA-18 para el sistema de misiles antiaéreos Igla)	

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
IV. Aviones de combate	Argelia	25	–	–	Mig-21	

III. Índice de la información general correspondiente al año civil 2003 proporcionada por los gobiernos

<i>Estado</i>	<i>Título</i>	<i>Idioma</i>
Alemania	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional en 2003. Política y práctica de Alemania en materia de exportación de armas convencionales y tecnología conexas. Anexo: Principios de política de la República Federal de Alemania respecto de la exportación de armas de guerra y demás equipo bélico.	Inglés
Armenia	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional (nada de qué informar).	Inglés
Australia	Existencias nacionales.	Inglés
Austria	Existencias nacionales y adquisición de material de producción nacional. Información general relacionada con sus existencias.	Inglés
Bélgica	Existencias generales de carros de combate, vehículos blindados de combate, sistemas de artillería, aviones de combate, helicópteros de ataque, naves de guerra y misiles y lanzamisiles (nada de qué informar).	Francés
Brasil	Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional. Políticas y leyes nacionales en la materia.	Inglés
Bulgaria	Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional.	Inglés
Canadá	Existencias de equipo de las Fuerzas Armadas del Canadá (al 1° de abril de 2003). Adquisición de material de producción nacional (nada de qué informar).	Inglés
Croacia	Adquisición de material de producción nacional.	Inglés
Eslovaquia	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional en 2003.	Inglés
España	Existencias de material bélico al 31 de diciembre de 2003. Adquisición de material de producción nacional. Racionalización de las diferencias del año anterior. Política y procedimientos para la transferencia de material de defensa.	Español
Estados Unidos de América	Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional. Información general.	Inglés
Estonia	Existencias de material bélico (al 1° de mayo de 2004). Adquisición de material de producción nacional (nada de qué informar).	Inglés

<i>Estado</i>	<i>Título</i>	<i>Idioma</i>
Finlandia	Informe sobre las existencias de material bélico correspondiente a 2004.	Inglés
Francia	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional. Política relativa a las existencias de material bélico (al 31 de diciembre de 2003).	Francés
Grecia	Existencias de material bélico.	Inglés
Hungría	Existencias de material bélico (nada de qué informar).	Inglés
Islandia	Existencias de material bélico (nada de qué informar).	Inglés
Israel	Información general sobre la política nacional.	Inglés
Japón	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional. Armas y equipo que figuran en la Lista de mercancías reglamentadas. Normas que rigen la exportación e importación de armas (nada de qué informar).	Inglés
Letonia	Información anual sobre armas pequeñas y ligeras.	Inglés
Lituania	Existencias de material bélico.	Inglés
Noruega	Existencias de material bélico.	Inglés
Nueva Zelandia	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional. Informe anual al Parlamento de las Fuerzas de Defensa de Nueva Zelandia correspondiente al año terminado el 30 de junio de 2003; Informe sobre las previsiones de las Fuerzas de Defensa de Nueva Zelandia correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003; Informe anual al Parlamento del Ministerio de Defensa de Nueva Zelandia correspondiente al año terminado el 30 de junio de 2003; Informe sobre las previsiones del Ministerio de Defensa de Nueva Zelandia correspondiente al año terminado el 30 de junio de 2003.	Inglés
Países Bajos	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional. Información sobre importaciones y exportaciones de armas pequeñas y ligeras.	Inglés
Polonia	Armas convencionales en servicio. Armas convencionales retiradas de las Fuerzas Armadas y a la espera de su eliminación. Informe sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y ligeras.	Inglés
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional. Políticas del Reino Unido en materia de adquisición, importación y exportación de material de defensa. Total de transferencias de armas pequeñas llevadas a cabo por el Reino Unido en el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2003.	Inglés

<i>Estado</i>	<i>Título</i>	<i>Idioma</i>
República de Moldova	Existencias nacionales. Información general en relación con las existencias de la República de Moldova (nada de qué informar).	Inglés
Rumania	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional.	Inglés
Suecia	Existencias de material bélico. Adquisición de material de producción nacional en 2003. Armas pequeñas y ligeras.	Inglés
Suiza	Informe sobre las existencias de material bélico correspondiente a 2004.	Inglés
Turquía	Volumen de la producción nacional; cantidades de vehículos armados y de equipo de producción nacional.	Inglés

IV. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional

<i>Estado</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
Alemania	Sí	
Armenia	Sí	No
Australia	Sí	Sí
Austria	Sí	Sí
Bélgica	Sí	
Brasil	Sí	No
Bulgaria	Sí	Sí
Croacia		Sí
Eslovaquia	Sí	No
España	Sí	Sí
Estados Unidos de América	Sí	Sí
Estonia	Sí	
Finlandia	Sí	Sí
Francia	Sí	Sí
Grecia	Sí	
Hungría	Sí	
Irlanda	Sí	
Japón	Sí	Sí
Lituania	Sí	
Noruega	Sí	
Nueva Zelanda	Sí	No
Países Bajos	Sí	Sí
Polonia	Sí	Sí
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sí	No
República de Moldova	Sí	
Rumania	Sí	Sí
Suecia	Sí	Sí
Suiza	Sí	
Turquía	Sí	Sí

Alemania

Existencia de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias¹ al 31 de diciembre de 2003</i>
I. Carros de combate	2 171: 661 Leopard 1 1 510 Leopard 2
II. Vehículos blindados de combate	40 20 2 122 Marder 08 M113, 359 Tpz-1 Fuchs 142 ATF 2, 306 Wiesel, 348 Gepard, 143 Roland (de oruga), 408 SpPz Lchs, 184 Jaguar 1
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1 641: 116 FH M101, 191 FH 70, 499 PzH M109, 178 PzH 2000, 499 Tampella, 09 sistemas de lanzacohetes de artillería ligera 149 sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes
IV. Aviones de combate	456: 304 Tornado, 14 MiG-29, 122 F-4, 16 Bréguet Atlantic
V. Helicópteros de combate	242 ² : 199 BO-105 PAH-1 22 SEA LYNX 21 SEA KING
VI. Navas de guerra	63: 12 fragatas, 20 lanchas patrulleras rápidas, 31 buques auxiliares
VII. Misiles y lanzamisiles	Información secreta

¹ En el presente informe sobre las existencias de material bélico se enumeran los sistemas que constan en el inventario de las Fuerzas Armadas de Alemania y que son de su responsabilidad.

² No se incluyen en esta cifra otros dos helicópteros utilizados por las Fuerzas Armadas de Alemania con fines de instrucción sobre el terreno que se considera que no son utilizables y, en cualquier caso, no pueden usarse con fines de combate.

Adquisición de material bélico en 2003*

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional en 2003</i>
I. Carros de combate	–
II. Vehículos blindados de combate	88: 88 ATF 2
III. Sistemas de artillería de gran calibre	13: 13 PZH 2000
IV. Aviones de combate	–
V. Helicópteros de ataque	–
VI. Naves de guerra	–
VII. Misiles y lanzamisiles	–

* A los efectos del presente informe se define la adquisición de material de producción nacional como la compra por el Gobierno en el año 2003 de sistemas de armamento completo incluidos en las siete categorías de armas del Registro a proveedores de Alemania o a proveedores acogidos a programas en los que Alemania participe como socio.

Armenia

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional al 1° de enero de 2004

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional¹</i>
I. Carros de combate	110	–
II. Vehículos blindados de combate	146	–
III. Sistemas de artillería de gran calibre	229	–
IV. Aviones de combate	6	–
V. Helicópteros de ataque	8	–
VI. Naves de guerra	–	–
VII. Misiles y lanzamisiles	–	–

¹ En el año civil 2003, la República de Armenia no adquirió ninguna arma de producción nacional incluida en las siete categorías del Registro.

Australia

Existencias nacionales

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate	90	Carro de combate Leopard AS1		
II. Vehículos blindados de combate	776	170 vehículos blindados ligeros de Australia (ASLAV) 601 variantes de M113 5 Bushranger	5 Bushranger	Los 170 vehículos incluyen vehículos de las fases 2 y 3 y de los tipos 1 y 2. No se ha presentado información sobre los M113 con blindaje o armamento por debajo de los criterios establecidos en el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas
III. Sistemas de artillería gran calibre	271	128 M2A2 de 105 mm 107 Hamel de 105 mm 36 M198 de 155 mm		La cifra de 272 sistemas que figura en la declaración de 2002 ha sido revisada ya que un Hamel fue destruido en 2003
IV. Aviones de combate	156	71 F/A - 18 Hornet 33 F-111 33 Hawk 127 (sólo para adiestramiento básico) 19 Ap3C/P3C Orion		
V. Helicópteros de ataque	27	8 UH-1 Iroquois 16 S-70B-1 Seahawk 3 SH-2G (A) Super Seasprite		El helicóptero UH-1 declarado se ha adaptado para que pueda desempeñar una función de ataque terrestre (helicóptero artillado)
VI. Naves de guerra	22	6 FFG (clase Adelaide) 5 FFG (clase ANZAC) 6 SSK (clase Collins) 2 buques de reaprovisionamiento 3 buques anfibios	1 FFH (clase ANZAC) 1 SSK (clase Collins)	Retraso de un clase Anzac y de un clase Collins en 2003
VII. Misiles y lanzamisiles	Información secreta	Aire/aire: misil avanzado de alcance medio aire/aire (AMRAAM) AIM-120, misil avanzado de corto alcance aire/aire (ASRAAM) AIM-132, AIM 7, AIM 9 Aire-tierra: AGM 142E Superficie/aire: SM1, AGN-84-Harpoon Aire/superficie: AGM 119		La información relativa al número de misiles es secreta Australia forma parte del consorcio internacional que fabrica el Evolved Sea Sparrow Missile (ESSM) RIM 162

Austria

Existencias nacionales

A	B	C	Observaciones	
			Descripción de la pieza	Comentarios
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen</i>		
I. Carros de combate	2 2 – 114	ex Unión Soviética ex Unión Soviética Estados Unidos Alemania	T 72 MIT T 55 AM2 MBT M 50 A 3Ö MBT Leopard	Véase la información general
II. Vehículos blindados de combate	155 105 79 155 68 87 8 1 2 2 2	Nacional Nacional Nacional Nacional Nacional Alemania Alemania ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética	Vehículo blindado de transporte de tropas (APC) A1 APC A 1/20 mm Vehículo blindado de combate (ACV) ULAN Vehículo de combate de armamento pesado (HACV) K/105 mm APC/Naciones Unidas TD JAGUAR 1 TD JAGUAR 2 BMP-2 BMP-1 BTR-70 PTS-M/PKP	Véase la información general
III. Sistemas de artillería de gran calibre	104 188 24 4 63 193 48	Estados Unidos Estados Unidos Estados Unidos Estados Unidos Estados Unidos Nacional Nacional	M 101 M 109 M 2/inmóvil M 30 M 2 M 86 M 60	Véase la información general
IV. Aviones de combate	23 29	S S	S-35Ö S-105Ö	
V. Helicópteros de ataque	–			
VI. Naves de guerra	–			
VII. Misiles y lanzamisiles	–			

Adquisición de material de producción nacional

A		B	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Número de piezas	Descripción de la pieza	Comentarios
I.	Carros de combate	–		No hay producción nacional
II.	Vehículos blindados de combate	38	Vehículo blindado de combate (ACV) ULAN (35) Ambulancia – Vehículo blindado de transporte de tropas (APC) PANDUR (3)	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	–		
IV.	Aviones de combate	–		No hay producción nacional
V.	Helicópteros de ataque	–		No hay producción nacional
VI.	Naves de guerra	–		No hay producción nacional
VII.	Misiles y lanzamisiles	–		No hay producción nacional

La información general se relaciona con las existencias de Austria.

I: Carros de combate

No hay existencias nacionales; los M60 que aún quedan han sido desmilitarizados para utilizarse con fines de decoración en los cuarteles.

II: Vehículos blindados de combate

95 unidades HACV K/105 mm fueron retiradas del servicio o destruidas.

III: Sistemas de artillería de gran calibre

12 unidades M 109A2/A han sido mejoradas con las versiones M109A50E.

Bélgica

Existencias generales de carros de combate, vehículos blindados de combate, sistemas de artillería, aviones de combate, helicópteros de ataque, naves de guerra y misiles y lanzamisiles al 31 de diciembre de 2003

A	B	C
<i>Categorías(I a VII)</i>		<i>Número de piezas</i>
I.	Carros de combate	141
II.	Vehículos blindados de combate	891
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	190
IV.	Aviones de combate	126
V.	Helicópteros de ataque	46
VI.	Naves de guerra	3
VII.	Misiles y lanzamisiles	0

Brasil

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional (incluido en las existencias de material bélico)</i>
I. Carros de combate	389	
II. Vehículos blindados de combate	849	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	602	
IV. Aviones de combate	138	
V. Helicópteros de ataque	142	
VI. Naves de guerra	24	
VII. Misiles y lanzamisiles	(**)	

* Se presentó una corrección de los datos correspondientes a 2003.

** Los misiles que constan en el inventario del Brasil son parte orgánica del equipo enumerado anteriormente.

Bulgaria

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	1 473	–
II. Vehículos blindados de combate	1 856	–
III. Sistemas de artillería de gran calibre	2 867	–
IV. Aviones de combate	212	–
V. Helicópteros de ataque	24	–
VI. Naves de guerra	8	–
VII. Misiles y lanzamisiles	Información secreta	Información secreta

Croacia

Adquisición de material de producción nacional en 2003

<i>A</i>		<i>B</i>		<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Número de piezas</i>		<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
I.	Carros de combate		11	M84A4	Versión croata del MBT T-72
II.	Vehículos blindados de combate		–		
III.	Sistemas de artillería de gran calibre		–		
IV.	Aviones de combate		–		
V.	Helicópteros de ataque		–		
VI.	Naves de guerra		–		
VII.	Misiles y lanzamisiles		–		

Eslovaquia

Existencias de material bélico

<i>A</i>			<i>B</i>		<i>C</i>		<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>			<i>Número de piezas</i>		<i>Estado de origen</i>		<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
I.	Carros de combate		268		Eslovaquia		T-72	Al 1° de enero de 2004
II.	Vehículos blindados de combate		526		Eslovaquia		BMP-1, BMP-2, OT-64, OT-90	Al 1° de enero de 2004
III.	Sistemas de artillería de gran calibre		373		ex Checoslovaquia, Eslovaquia		Obús autopropulsado 2S1, obús D-30, obús autopropulsado M77, mortero modelo 1982, mortero autopropulsado PRAM, RM-70	Al 1° de enero de 2004
IV.	Aviones de combate		65		ex Unión Soviética y Federación de Rusia		MiG-21, MiG-29, SU-22, SU-25	Al 1° de enero de 2004
V.	Helicópteros de ataque		19		ex Unión Soviética y Federación de Rusia		Mi-24	Al 1° de enero de 2004
VI.	Naves de guerra		0					
VII.	Misiles y lanzamisiles a)		0		No se aplica		No se aplica	Al 1° de enero de 2004
	b)		485		ex Unión Soviética y Federación de Rusia		9P516, 9P58	

España

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Ejército de tierra</i>	<i>Armada</i>	<i>Ejército del aire</i>	<i>Fabricación</i>	<i>Total</i>
I. Carros de combate	471	16	0	0	488
II. Vehículos blindados de combate	2 301	45	0	0	2 346
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1 130	18	0	0	1 148
IV. Aviones de combate	0	16	168	0	184
V. Helicópteros de ataque	28	33	0	0	61
VI. Naves de guerra	0	46	0	0	46
VII. Misiles y lanzamisiles	0	366	974	0	1 340

Adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate	0		
II. Vehículos blindados de combate	5	Vehículo blindado Pizarro (infantería)	En servicio desde 2003
III. Sistemas de artillería de gran calibre	4	2 Obús 155 S88-1 y 2 morteros ECIA 120	En servicio desde 2003
IV. Aviones de combate	1	EF-2000	En servicio desde 2003
V. Helicópteros de ataque	0		
VI. Naves de guerra	1	Fragata <i>Almirante Juan de Borbón</i>	En servicio desde 2003
VII. Misiles y lanzamisiles	0		

Estados Unidos de América

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico*</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	7 851	0
II. Vehículos blindados de combate	19 512	601
III. Sistemas de artillería de gran calibre	6 980	18
IV. Aviones de combate	4 160	31
V. Helicópteros de ataque	2 214	0
VI. Naves de guerra	292	0
VII. Misiles y lanzamisiles	117 016	527

* Relativas a la presentación sobre existencias de material bélico de los Estados Unidos de América correspondiente al año anterior (datos del año civil 2002); las disminuciones en todas las categorías reflejan las continuas medidas de reducción.

Estonia

Existencias de material bélico (al 1° de mayo de 2004)

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>
I. Carros de combate	No	
II. Vehículos blindados de combate	20 3 2	BTR-80 BTR-70 BTR-60
III. Sistema de artillería de gran calibre	4 38 24 14 41 10 30 130	Obús de 155 mm Obús de 105 mm Mortero 41D de 120 mm Mortero 2B11 de 120 mm Mortero B455 de 81 mm Mortero NM95 de 81 mm Cañón sin retroceso de 106 mm Cañón sin retroceso 1110 de 90 mm
IV. Aviones de combate	No	
V. Helicópteros de ataque	No	
VI. Naves de guerra	No	
VII. Misiles y lanzamisiles	No	

Finlandia

Informes sobre las existencias de material bélico correspondiente a 2004

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico¹</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	392	
II. Vehículos blindados de combate ²	1 271	88
III. Sistemas de artillería de gran calibre ³	2 332	25
IV. Aviones de combate	63	
V. Helicópteros de ataque	Ninguno	
VI. Naves de guerra ⁴	15	
VII. Misiles y lanzamisiles	Debido a las normas de seguridad, no se proporciona información	

¹ La fecha válida del 1° de enero de 2004 se refiere a las formaciones y unidades en la organización de mando.

² Vehículos blindados de transporte de tropas y vehículos blindados de combate de infantería.

³ Piezas de artillería autopropulsadas y remolcadas y morteros (incluida la defensa de las costas) (calibre de 100 mm o más).

⁴ Seis siembraminas (1 clase Pohjanmaa, 2 clase Hämeenmaa, 3 clase Pansio)
9 buques portamisiles (4 clase Rauma, 4 clase Helsinki, 1 clase Hamina).

Francia

Existencias de material bélico (al 31 de diciembre de 2003)

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate	1 020	
II. Vehículos blindados de combate	3 235	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	773	
IV. Aviones de combate	594	
V. Helicópteros de ataque	321	
VI. Naves de guerra	58	
VII. Misiles y lanzamisiles		Información no disponible

Adquisición de material de producción nacional (al 31 de diciembre de 2003)

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate	23	Leclerc
II. Vehículos blindados de combate	–	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	–	
IV. Aviones de combate	–	
V. Helicópteros de ataque	–	
VI. Naves de guerra	–	
VII. Misiles y lanzamisiles		Información no disponible

Grecia

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	1 723	
II. Vehículos blindados de combate	2 234 ¹	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1 905 ²	
IV. Aviones de combate	543	
V. Helicópteros de ataque	20	
VI. Naves de guerra	39	
VII. Misiles y lanzamisiles	Exocet	
Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS)	581	

¹ Incluidos 87 vehículos ubicados en Kosovo (KFOR), 4 vehículos ubicados en Bosnia y Herzegovina (SFOR) y 2 vehículos ubicados en Albania.

² Incluidos cuatro morteros ubicados en Kosovo (KFOR).

Hungría

Existencia de material bélico

A	B	C	Observaciones
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen</i>	<i>Descripción de la pieza Comentarios</i>
I. Carros de combate	760		(522) T-55 (238) T-72
II. Vehículos blindados de combate	1 473		(527) Vehículo blindado de transporte de tropas (APC) BTR-80 (5) APC MT-LB (261) APC PSZH (490) Vehículo blindado de combate de infantería (AIFV) BMP-1 (12) AIFV BRM-IK (178) AIFV BTR-80A
III. Sistema de artillería de gran calibre*	1 236	Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética	(50) Mortero 37 M de 82 mm (45) Cañón antiblindaje D-44N de 85 mm (52) Cañón antiblindaje D-44 de 85 mm (25) Cañón antiblindaje MT-12 de 100 mm (153) Obús SP 2S1 (16) Obús SP 2S3 (308) Obús D-20 (150) Obús M-30 (105) Mortero modelo 38/43 M120 (270) Mortero (2S12) 2B11 (62) Sistema de lanzamiento múltiple de cohetes (MLRS) BM-21
IV. Aviones de combate	114		(71) MiG-21 (7) MiG-23 (27) MiG-29 (9) SU-22
V. Helicópteros de ataque	54		(54) Mi-24
VI. Naves de guerra	-		
VII. Misiles y antimisiles*	348	Unión Soviética Unión Soviética Francia	(243) Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS) 9P58M (Strela-2) (60) MANPADS 9P519 (Igla) (45) MANPADS Mistral-2

Irlanda

Existencias nacionales

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción</i>
I. Carros de combate	–	
II. Vehículos blindados de combate	104 en total: 18 15 15 40 14 2	Panhard AML 20 mm Panhard AML H90 Vehículo de transporte de tropas Panhard VTT M3 Mowag Piraña Escorpión CVR (T) Sisu
III. Sistema de artillería de gran calibre	127 en total: 24 32 71	Modelo 118 Field L118 105 m Bofors AA L 70 de 40 mm Morteros Brandt de 120 mm
IV. Aviones de combate	–	
V. Helicópteros de ataque	–	
VI. Naves de guerra	–	
VII. Misiles y antimisiles	–	

Japón

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>
I. Carros de combate	1) Tipo 74	780
	2) Tipo 90	242
II. Vehículos blindados de combate	1) Vehículo blindado de transporte de tropas tipo 60	97
	2) Vehículo blindado de transporte de tropas tipo 73	337
	3) Vehículo blindado de transporte de tropas tipo 96	157
	4) Vehículo blindado de combate tipo 89	65
	5) Vehículo de mando y comunicaciones tipo 82	231
	6) Vehículo de reconocimiento y patrulla tipo 87	94
	7) Vehículo (de ruedas) con protección contra armas químicas	29
	8) Vehículo autopropulsado tipo 87 con ametralladora antiaérea	50
	9) Fusil autopropulsado sin retroceso tipo 60 de 106 mm	83
	10) Vehículo de rescate de carros de combate tipo 78	50
	11) Vehículo de rescate de carros de combate tipo 90	19
	12) Vehículo tipo 87 de transporte de municiones con artillería lateral	75
	13) Vehículo tipo 75 para medición de viento	8
III. Sistema de artillería de gran calibre	1) Lanzacohetes de 89 mm	1 583
	2) Mortero tipo 64 de 81 mm	817
	3) Mortero L16 de 81 mm	463
	4) Mortero M2 de 107 mm	178
	5) Mortero RT de 120 mm	373
	6) Mortero autopropulsado tipo 96 de 120 mm	22
	7) Fusil sin retroceso de 84 mm	2 717
	8) Fusil sin retroceso tipo 60 de 106 mm	390
	9) Obús autopropulsado tipo 75 de 155 mm	171
	10) Obús FH70 de 155 mm	477
	11) Obús autopropulsado tipo 99 de 155 mm	11
	12) Obús autopropulsado de 203 mm	91
	13) Sistema autopropulsado de lanzamiento múltiple de cohetes tipo 75 de 130 mm	36
	14) Sistema de lanzamiento múltiple de cohetes M270	81
IV. Aviones de combate	1) F-15J/DJ	203
	2) F-4EJ*	92
	3) RF-4E/EJ	27
	4) F-1	26
	5) F-2A/B	40
	6) P-3C	99
	7) EP-3	5

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>
V. Helicópteros de ataque	AH-1S	89
VI. Naves de guerra	1) Destructor	54
	2) Submarino	16
	3) Buque siembraminas	5
	4) Lancha patrullera con misiles dirigidos	7
	5) Buque de desembarco de tanques	4
	6) Buque auxiliar	8
VII. Misiles y lanza misiles	a) b)	

* Incluidos los últimos modelos de F-4EJ.

Adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>
I. Carros de combate	Tipo 90	17
II. Vehículos blindados de combate	1) Vehículo blindado de transporte de tropas tipo 96	31
	2) Vehículo blindado de combate tipo 89	1
	3) Vehículo de reconocimiento y patrulla tipo 87	1
	4) Vehículo (de ruedas) con protección contra armas químicas	2
	5) Vehículo de rescate de carros de combate tipo 90	1
	6) Vehículo tipo 87 de transporte de municiones con artillería lateral	1
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1) Mortero L16 de 81 mm	26
	2) Mortero RT de 120 mm	6
	3) Obús autopropulsado tipo 99, de 155 mm	8
	4) Sistema de lanzamiento múltiple de cohetes M270	3
IV. Aviones de combate	F-2	6
V. Helicópteros de ataque	AH-64D	2
	SH-60K	7
VI. Naves de guerra	1) Destructor	1
	2) Submarino	1
VII. Misiles y lanzamisiles	a) b)	

Lituania

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>
I. Carros de combate	–	–
II. Vehículos blindados de combate	BTR-60PB (vehículo blindado de transporte de tropas)	27
	M-113	100
	MT-LB (vehículo blindado de transporte de tropas)	10
	TGBIL M/42 D	11
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Obús de 105 mm	54
	Mortero de 120 mm	61
IV. Aviones de combate	–	–
V. Helicópteros de ataque	–	–
VI. Naves de guerra	–	3
VII. Misiles y lanzamisiles	–	–

Noruega

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción</i>
I. Carros de combate	13 52	1) Leopard 1 2) Leopard 2
II. Vehículos blindados de combate	79 52 95 104 200	a) 1) M113 2) SISU XA 3) CV9030 b) 4) NM142 (lanzador de misiles dirigidos antitanque TOW) 5) M113/SISU XA (12,7 mm)
III. Sistema de artillería de gran calibre	56 44 12 400	1) Obús autopropulsado M-109 2) Obús a remolque M-114/39 3) Lanzamisiles múltiples de cohetes de 227 mm 4) Mortero de 81 mm (montado en tierra)
IV. Aviones de combate	57 15	1) F-16 2) F-5
V. Helicópteros de ataque	–	–
VI. Naves de guerra	3 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 14 6	1) Naves de guerra de superficie a) Fragatas – Clase Oslo b) Suministro y rescate/apoyo – Clase Valkyrien – Clase Horten – Clase Vidar c) Guardacostas – Clase Nordkapp – Clase Svalbard – Clase Tromsoe – Clase Marlene Oestevold – Clase Nordmann Trym – Clase Eigunn – Clase Lafjord – Clase Aalesund d) Lanchas rápidas de patrullaje (equipadas para lanzamiento de misiles) – Clase Hauk 2) Submarinos – Clase ULA
VII. Misiles y lanzamiles	Confidencial Confidencial	a) b)

Nueva Zelanda

Existencias de material bélico, 2003

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>
I. Carros de combate	–	–
II. Vehículos blindados de combate	149 77	22 vehículos con blindaje ligero 77 vehículos blindados M113 de transporte de tropas (incluidos 7 vehículos de transporte de carga M548 no blindados)
III. Sistemas de artillería de gran calibre	24	24 cañones ligeros L118 de 105 mm
IV. Aviones de combate	25	19 aviones A4K Skyhawk (fuera de servicio) 6 P3K Orion
V. Helicópteros de ataque	5	5 helicópteros SH2G
VI. Naves de guerra	4	2 fragatas clase Anzac (véase <i>supra</i> el apartado relativo a los helicópteros) 1 fragata clase Leander 1 buque de reaprovisionamiento (12.300 toneladas con carga completa)
VII. Misiles y lanzamisiles	–	–

Adquisición de material de producción nacional

Durante 2003 Nueva Zelanda no adquirió ningún arma de producción nacional de las incluidas en el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas.

Países Bajos

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate	1) Leopard 1 2) Leopard 2	27 273	I. Ninguna observación.
II. Vehículos blindados de combate	1) YPR – 765 (25 mm) 2) YPR-765 3) YPR-765 (lanzador de misiles dirigidos antitanque TOW) 4) M-113 (25 mm) C&V 5) XA-188	383 761 90 115 80	II. Un YPR-765 se ha desguazado y destruido.
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1) Obús autopropulsado M-109 2) Obús a remolque M-114 3) Obús a remolque M-114/39 4) Obús a remolque FH-70 5) Mortero Brandt de 81 mm 7) Mortero Brandt de 120 mm 8) Mortero de 4,2" (montado en tierra) 9) Lanzamisiles múltiples de cohetes de 227 mm	126 20 80 15 39 135 1 22	III. Un obús a remolque M-101 pasó a formar parte de una colección histórica.
IV. Aviones de combate	F-16	162	VI. Ninguna observación
V. Helicópteros de ataque	AH-64 Apache	30	V. Ninguna observación
VI. Naves de guerra	1) Naves de guerra de superficie a) Fragata tipo L • Clase J. van Heemskerck b) Fragata tipo S • Clase Kortenaer c) Fragata tipo M • Clase Karel Doorman d) Fragata tipo LCF • Clase De Zeven Provinciën e) Naves para estudios hidrográficos • Clase Tydeman • Clase Buyskes f) Naves auxiliares y de reabastecimiento • Clase Amsterdam • Clase Poolster g) Buque con plataforma de desembarco • Clase Rotterdam 2) Submarinos • Clase Walrus	2 1 8 2 1 2 2 1 4	VI. Entró en servicio una nave para estudios hidrográficos tipo Buyskes. Entró en servicio una fragata tipo LCF clase De Zeven Provinciën. Se exportó a Grecia una fragata tipo S clase Kortenaer.
VII. Misiles y lanzamisiles	1) De conformidad con las normas de seguridad sólo se indica el total	16 480 (1)	VII. Se dispararon 42 misiles.
Sistemas portátiles de defensa antiaérea		1 994	Ninguna observación.

Adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>
I. Carros de combate		–
II. Vehículos blindados de combate		–
III. Sistemas de artillería de gran calibre		–
IV. Aviones de combate		–
V. Helicópteros de ataque		–
VI. Naves de guerra	Fragata tipo LCF clase De Zeven Provinciën	1
	Nave para estudios hidrográficos clase Buyskes	1
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	–
	b)	–
Sistemas portátiles de defensa antiaérea		–

Polonia

Armas convencionales en activo

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Subcategoría</i>	<i>Tipo</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate			999	
		Leopard 2	128	
		T-72 PT-91	638 233	
II. Vehículos blindados de combate			1996	
	Vehículo blindado de transporte de tropas	BRDM-2	616	
	Vehículo blindado de combate para infantería	OT-64, BMP-1, BRDM-1	1 380	
III. Sistemas de artillería de gran calibre			1 594	
	Cañón/obús		1 085	
		122mm 2S1	5 34	
		Obús 122 mm M30	12	
		Obús 152 mm ML-20	6	
		152 mm <i>Dana</i> autopropulsado	111	
		203mm 2S7 autopropulsado	8	
		85 mm D-44	414	
		534		
		Mortero		231
	120 mm M 120 mod. 38/43		169	
	120 mm 2B11/2S12 <i>Sani</i>		16	
	82 mm M-82 & 2B9M		43	
	Lanzagranadas	84 mm Carl Gustaw		22
	Sistema múltiple lanzacohetes			256
	122 mm BM-21		226	
	122 mm BM-70		30	
IV. Aviones de combate			179	
		MIG-21	54	
		MIG-29	31	
		SU-22	94	
V. Helicópteros de ataque			154	
		Mi-24	43	
		Mi-2URP	23	
		W-3W <i>Sokót</i>	44	
		Mi-2URN, Mi-8/Mi-17, Mi-14 P1, Kaman SH-2F	44	
VI. Naves de guerra		t. 877; t.FFG-7 ORT0P; t.620; t.776; t.863; t.861; t.874; t.570; t.888; t. 767; t.130Z; ZP-1200; B-199; t.205; t.1241RE; t.Kobben	34	
VII. Misiles y lanzamisiles		Lanzamisiles <i>Toczka</i> 9P129	4	

Armas convencionales retiradas de las Fuerzas Armadas pendientes de eliminación

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Subcategoría</i>	<i>Tipo</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate		T-55	107	
III. Sistemas de artillería de gran calibre			567	
	Cañón/obús		1085	
		122 mm M30	184	
		152 ML20	60	
		82 mm B-10	169	
		85 mm D-44	150	
		76 mm wz.42	3	
		Cañón antiaéreo 85 mm	1	
	Mortero	82 mm wz.37	152	
IV. Aviones de combate			53	
		MIG-21	47	
		MIG-23	2	
		SU-22	2	
		SU-20	2	
VII. Misiles y lanzamisiles		Misiles <i>Luna</i>	94	Sólo 37 están equipados con ojivas

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Modelo, tipo, variante</i>
I. Carros de combate		
II. Vehículos blindados de combate		
III. Sistemas de artillería de gran calibre		
IV. Aviones de combate		
V. Helicópteros de ataque		
VI. Naves de guerra	2	Buques cisterna de doble casco RFA clase Wave
VII. Misiles y lanzamisiles		

La adquisición de material de producción nacional se define como la compra de sistemas de armamentos completos por parte del Gobierno a proveedores del Reino Unido o a proveedores acogidos a programas en los que el Reino Unido participa como socio colaborador.

República de Moldova

Existencias de material bélico

A	B	C	Observaciones	
Categorías (I-VII)	Número de piezas	Estado de origen	Descripción de la pieza	Observaciones
I. Carros de combate	–			
II. Vehículos blindados de combate	2 11 9 6 127 45 45 45	ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética Rumania ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética	BTR-60 PB (vehículo blindado de transporte de tropas) BTR-80 (vehículo blindado de transporte de tropas) BTR-D (vehículo blindado de transporte de tropas) MT-LB (vehículo blindado de transporte de tropas) TAB-71(vehículo blindado de transporte de tropas) BMD-1(vehículo blindado de combate para infantería) BMD-1(vehículo blindado de combate para infantería) BMD-1(vehículo blindado de combate para infantería)	Véase la información general Véase la información general Véase la información general
III. Sistemas de artillería de gran calibre	21 9 32 18 59 11	ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética ex Unión Soviética	2A36 2S9 D-20 M-30 M-120 9P140 220 mm	Véase la información general Véase la información general
IV. Aviones de combate	–			
V. Helicópteros de ataque	–			
VI. Naves de guerra	–			
VII. Misiles y lanzamisiles	–			

Información general sobre las existencias de la República de Moldova

I: Vehículos blindados de combate

Se retiró de servicio un vehículo blindado de transporte de tropas BTR-60PB
Se retiraron de servicio dos vehículos blindados de transporte de tropas TAB-71

II: Vehículos de combate blindados

Se retiró de servicio un vehículo blindado de combate para infantería BMD-1

III: Sistemas de artillería de gran calibre

Se retiró de servicio un sistema M-30
Se retiró de servicio un sistema D-20

IV: Aviones de combate

Seis aviones MIG-29 no figuran en el Registro porque ya no se destinan al combate. En la actualidad están en el territorio de la República de Moldova, pero no en la lista de las Fuerzas Armadas de la República. De conformidad con documentos oficiales del Gobierno, esos aviones figuran en una lista de reserva para la venta, o, si resulta imposible venderlos, de retirada de servicio.

Rumania

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

A	B	C
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	1 256	–
II. Vehículos blindados de combate	1 856	–
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1 178	–
IV. Aviones de combate	105	–
V. Helicópteros de ataque	21	–
VI. Naves de guerra ¹	13	–
VII. Misiles y lanzamisiles ²	–	–

¹ Más de 850 toneladas cúbicas.

² Misiles de tierra a tierra de hasta 25 kilómetros de alcance.

Suecia

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico al 1° de enero de 2003</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Número total</i>
I. Carros de combate	Strv 121 Strv 122	160 122	280
II. Vehículos blindados de combate, incluidos vehículos con blindaje ligero	Patgb 180 Patgb 202 Patgb 203 Pbv 302 Stripbv 3021 Epbv 3022 Bplpbv 3023 Rlpbv 3024 Pjrekbv 3025 Pbv 401 Stripbv 4011 Bgbv 4012 Rlpbv 4014 Stripbv 4015 Pbv 4016 Lv Pbv 4020 Stripbv 4021 Sjvtppbv 4024 Pbv 501 Stri 5011 Strf 9040 Epbv 90 Stripbv 90 Lvkv 90 Bgbv 90	36 20 149 496 76 50 5 19 1 421 2 90 20 4 12 36 14 10 336 14 355 42 56 30 26	2 320
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Grk de 8 cm Grk de 12 cm KA-pj m/80 de 12 cm Haub 77A de 15,5 cm Haub 77B de 15,5 cm	250 451 24 103 50	878
IV. Aviones de combate	AJ/S 37 JA 37 SK 37 JAS 39 SK 60 (PTA)	16 47 9 128 103	303
V. Helicópteros de ataque			0
VI. Naves de guerra	Submarinos clase Gotland Submarinos clase Västergötland Submarinos clase Södermanland Corbetas clase Stockholm Corbetas clase Göteborg Patrullera rápida clase Norrköping Patrullera rápida clase Kaparen Buque minador Carlsrona Buque de apoyo Gålö Buque de apoyo Trossö Buque de apoyo Visborg	3 2 2 2 4 4 4 1 1 1 1	25

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico al 1° de enero de 2003</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Número total</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	RB99 RB98 RBS12 RBS15	Confidencial Confidencial Confidencial Confidencial	525
Sistemas portátiles de defensa antiaérea	RBS 70 (lanzadores)	525	

Adquisición de material de producción nacional en 2003

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Número total</i>
IV. Aviones de combate	JAS 39	16	16

Abreviaturas empleadas

I. Carros de combate

Strv 121	Carro de combate Leopard Krauss-Maffei 2 A4
Strv 122	Carro de combate Leopard Krauss-Maffei 2 A5S

II. Vehículos blindados de combate incluidos vehículos con blindaje ligero

Patgb 180	Vehículo blindado de transporte de tropas Pasi 180
Patgb 202	Vehículo blindado de combate para infantería Pasi 203
Patgb 203	Vehículo blindado de combate para infantería Pasi 203
Pbv 302	Vehículo blindado de combate Haeggund para infantería 302
Stripbv 3021	Vehículo blindado de mando Haeggund 3021
Epbv 3022	Vehículo blindado con puesto de observación Haeggund 3022
Bplpbv 3023	Vehículo blindado Haeggund con puesto de dirección del fuego 3023
Rlpbv 3024	Vehículo blindado de transporte Haeggund de tropas para comunicaciones por radio 3024
Pjrekbv 3025	Vehículo blindado de transporte Haeggund de reconocimiento de posición de morteros 3025
Pbv 401	Vehículo blindado de transporte de tropas 401 (MT-LB)
Stripbv 4011	Vehículo blindado de mando 401 1
Bgbv 4012	Vehículo blindado de rescate 4012
Rlpbv 4014	Vehículo blindado de transporte Haeggund de tropas para comunicaciones por radio 4014
Stripbv 4015	Vehículo blindado de mando 4015
Pbv 4016 Lv	Vehículo blindado antiaéreo 4016
Pbv 4020	Vehículo blindado de combate para infantería 4020 (MT-LBU)
Stripbv 4021	Vehículo blindado de mando 4021
Sjvtppbv 4024	Vehículo médico blindado 4024
Pbv 501	Vehículo blindado de combate para infantería 501 (BMP-1)

Stri 5011	Vehículo blindado de mando 5011
Strf 9040	Vehículo blindado de combate Haegglund para infantería 90
Epbv 90	Vehículo blindado con puesto de observación Haegglund 90
Stripbv 90	Vehículo blindado de mando Haegglund 90
Lvkv 90	Vehículo blindado antiaéreo Haegglund 90
Bgbv 90	Vehículo blindado de rescate Haegglund 90

III. Sistemas de artillería de gran calibre

Grk	Mortero
Haub	Obús
KA-pj m/80	Cañón móvil de defensa costera Bofors m/80

IV. Aviones de combate, incluidos los modelos de adiestramiento

AJ/S 37	Avión de ataque/caza/reconocimiento Saab 37
JA 37	Avión de ataque/caza Saab 37
JAS 39	Avión de ataque/caza/reconocimiento Saab 39
SK 37 E	Avión de combate electrónico Saab 37
SK 60	Saab 105 (modelo de reconocimiento)

VII. Misiles y lanzamisiles

RBS 12	Misil buque a buque (Penguin Mk2)
RBS 15	Misil aire a buque/buque a buque (RBS 15 Mk2)
RBS 70	Sistema de misil de defensa aérea (RBS70)
RB 98	Misil aire a aire (IRIS-T)
RB 99	Misil aire a aire (AMRAAM)

Suiza

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Existencias de material bélico¹</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	355	
II. Vehículos blindados de combate ²	635	
III. Sistemas de artillería de gran calibre ³	1 020	
IV. Aviones de combate	113	
V. Helicópteros de ataque	–	
VI. Naves de guerra	–	
VII. Misiles y lanzamisiles	algunos Stinger	

¹ Datos sobre las existencias de material bélico relacionadas con las formaciones y unidades de la estructura de mando, al 1° de enero de 2004.

² Vehículos blindados de transporte de tropas y vehículos blindados de combate para infantería y lanzadores de misiles dirigidos antitanque.

³ Piezas de artillería y morteros autopropulsados y a remolque (calibre mínimo: 75 mm).

Turquía

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Total</i>	<i>Producción nacional</i>
I. Carros de combate	4 068	–
II. Vehículos blindados de combate	5 095	166
III. Sistemas de artillería de gran calibre	5 214	69
IV. Aviones de combate	440	–
V. Helicópteros de ataque	43	–
VI. Naves de guerra	61	–
VII. Misiles y lanzamisiles a)	–	–
b)	1 392 (Stinger)	–

Armas, vehículos y equipos de producción nacional

<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Productor</i>	<i>Cantidad (de cada pieza)</i>
II. Vehículos blindados de combate	Vehículo blindado de combate YPR-765 (APCX)	FNSS	166
III. Sistemas de artillería de gran calibre	120 mm HY-12 TOSAM	MKE	69

Anexo

Opiniones recibidas de los gobiernos de conformidad con el párrafo 7 de la resolución 58/54 de la Asamblea General

Suecia

[Original: inglés]
[29 de junio de 2004]

Suecia ya ha expresado la opinión de que el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas promoverá la transparencia y la confianza con más eficacia si la información que proporciona es pertinente para arrojar luz sobre la “capacidad militar” del país que presenta los datos. Además, ya se ha destacado la importancia de ampliar la presentación de informes en un contexto regional. De conformidad con las disposiciones actuales, Suecia sólo presenta información sobre el equipo propiedad del Estado sueco, que ha entregado o va a entregar a sus fuerzas armadas. No presenta datos sobre la transferencia de equipo por otros motivos (exposiciones en museos, pruebas para su adquisición, préstamo a las unidades de las Naciones Unidas, y otros).

Además, las normas de Suecia requieren que el equipo exportado o importado haya cruzado físicamente las fronteras del país para poder incluirlo en el informe.

A juicio de Suecia, una deficiencia del Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas es que no requiere que se presenten datos sobre los componentes individuales, que constituyen una parte importante del comercio internacional de armas. Por ejemplo, en 1999 Suecia importó un gran número de tanques Leopard sobre los que no presentó información, ya que se ensamblaron en Suecia con componentes importados.

Finalmente, Suecia considera que todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas deberían presentar información al Registro. Suecia ha procurado activamente aumentar la visibilidad del Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas en varios foros, a fin de que lo conozcan mejor los medios de comunicación y el público.

Unión Europea

[Original: inglés]
[25 de junio de 2004]

Respuesta común de la Unión Europea a la resolución 58/54 de la Asamblea General titulada “Transparencia en materia de armamentos”

1. En el párrafo 7 de la resolución 58/54, la Asamblea General pide a los Estados Miembros de las Naciones Unidas que transmitan al Secretario General sus opiniones sobre el mantenimiento del Registro de Armas Convencionales y su perfeccionamiento, así como sobre medidas para lograr la transparencia en materia de armas de destrucción en masa.

2. Los Estados miembros de la Unión Europea siguen considerando que la transparencia en materia de armamentos es un instrumento importante para fomentar la confianza y la seguridad entre los Estados. El Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas es una medida importante y concreta a este respecto.

3. El Registro proporciona datos sobre las transferencias internacionales de armas en las categorías de armas convencionales que pueden ser desestabilizadoras cuando se acumulan excesivamente. Sirve para aumentar la transparencia, fomentar la confianza y promover una mejor comprensión entre los Estados. Los Estados miembros de la Unión Europea están decididos a lograr la mayor participación posible en el Registro para aumentar su eficacia. Los contactos que ha mantenido la Unión Europea con los Estados no participantes para lograr una participación más amplia han mostrado que sólo en casos excepcionales la falta de participación se debe a que no están de acuerdo con el concepto que encarna el Registro.

4. La Unión alienta a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas a que presenten con prontitud datos al Registro, incluso en los casos en que no haya nada que informar. Además, los Estados miembros de la Unión Europea creen que la inclusión de datos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional haría que el Registro fuera más completo.

5. Los Estados miembros de la Unión Europea acogen con beneplácito todas las iniciativas para fortalecer el papel que desempeña el Registro en la esfera de la limitación de las armas convencionales. Los Estados Miembros de la Unión Europea celebran el informe que publicó por consenso en 2003 el Grupo de expertos gubernamentales sobre el mantenimiento del Registro de Armas Convencionales y las recomendaciones que en él figuran, y la decisión de la Asamblea General de adaptar el ámbito del Registro mediante la disminución del umbral para la presentación de informes correspondientes a los sistemas de artillería de gran calibre de 100 mm a 75 mm, y la inclusión de la subcategoría de los sistemas portátiles de defensa antiaérea, en la categoría de misiles y lanzamisiles. A nuestro juicio, esto será una medida importante para el fortalecimiento del Registro. La Unión Europea también acoge con beneplácito la posibilidad de incluir en el informe anual al Registro, de manera voluntaria, las transferencias de armas pequeñas y ligeras.

6. Los Estados miembros de la Unión Europea convienen en que la transparencia en materia de armamentos es importante y en que se deben ampliar las medidas para aumentarla. No obstante, desean señalar que las medidas en la esfera de las armas convencionales se deben diferenciar de las encaminadas a aumentar la transparencia en la esfera de las armas de destrucción en masa. Si no se hace esa distinción, la visibilidad del Registro se verá afectada y se pondrá en peligro el aumento de la participación y la transparencia.

7. Por su parte, los Estados miembros de la Unión Europea seguirán participando activamente en todos los foros apropiados y examinando medidas de aumento de la transparencia que puedan contribuir a una mayor confianza y seguridad entre todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas.